

# Zmluva o službách č. ....

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi:

## I. ZMLUVNÉ STRANY

**Objednávateľ:** Obec Terchová  
**Sídlo:** Ul. sv. Cyrila a Metoda 96, 013 06 Terchová  
**Zastúpený:** Viktor Vallo – starosta obce  
**DIČ:** 2020677626  
**IČ DPH:** nie je platcom DPH  
**IČO:** 00321699

a

**Poskytovateľ:** M KREO, s.r.o.  
**Sídlo:** Kuzmányho 8, 010 01 Žilina  
**Zastúpený:** PhDr. Monika Janigová - konateľka  
**DIČ:** 2022543589  
**IČ DPH:** SK2022543589  
**IČO:** 43979033  
**Bankový ústav:** Prima banka Slovensko, a.s., Hodžova 11, 010 11 Žilina  
**Číslo účtu:** 0525935001/5600  
**Telefón:** 041/565 28 62  
**Fax:** 041/565 28 62  
**Zapísaný:** v OR Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 20186/L

## II. PREDMET PLNENIA

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie služieb týkajúcich sa publicity projektu „Intenzifikácia cestovného ruchu v Terchovskej doline“ podaného v rámci Regionálneho operačného programu, opatrenie 3.2 v nasledovnom rozsahu:

P. č.	Názov položky	Počet/ MJ	Podrobný popis
1.	Katalóg zariadení CR LETO II	4000 ks	- výroba grafického podkladu a následná tlač prezentačného materiálu „Katalóg zariadení CR LETO II“ (prezentácia konkrétnych ubytovacích, stravovacích, kultúrnych a iných zariadení + prezentácia významných podujatí) - aktualizácia na ročnej báze - zabezpečenie fotografií jednotlivých zariadení (nafotenie) - min. rozmer A5, min. rozsah 44 strán - farebnosť 4+4 - kvalita papiera min. 130 g/m <sup>2</sup>
2.	Katalóg zariadení CR ZIMA II	4000 ks	- výroba grafického podkladu a následná tlač prezentačného materiálu „Katalóg zariadení CR ZIMA II“ (prezentácia konkrétnych ubytovacích, stravovacích, kultúrnych a iných zariadení + prezentácia významných podujatí) - aktualizácia na ročnej báze

			<ul style="list-style-type: none"> <li>- zabezpečenie fotografií jednotlivých zariadení (nafotenie)</li> <li>- min. rozmer A5, min. rozsah 44 strán</li> <li>- farebnosť 4+4</li> <li>- kvalita papiera min. 130 g/m<sup>2</sup></li> </ul>
3.	Katalóg zariadení CR LETO III	4000 ks	<ul style="list-style-type: none"> <li>- výroba grafického podkladu a následná tlač prezentačného materiálu „Katalóg zariadení CR LETO III“ (prezentácia konkrétnych ubytovacích, stravovacích, kultúrnych a iných zariadení + prezentácia významných podujatí)</li> <li>- aktualizácia na ročnej báze</li> <li>- zabezpečenie fotografií jednotlivých zariadení (nafotenie)</li> <li>- min. rozmer A5, min. rozsah 44 strán</li> <li>- farebnosť 4+4</li> <li>- kvalita papiera min. 130 g/m<sup>2</sup></li> </ul>
4.	Katalóg zariadení CR ZIMA III	4000 ks	<ul style="list-style-type: none"> <li>- výroba grafického podkladu a následná tlač prezentačného materiálu „Katalóg zariadení CR ZIMA III“ (prezentácia konkrétnych ubytovacích, stravovacích, kultúrnych a iných zariadení + prezentácia významných podujatí)</li> <li>- aktualizácia na ročnej báze</li> <li>- zabezpečenie fotografií jednotlivých zariadení (nafotenie)</li> <li>- min. rozmer A5, min. rozsah 44 strán</li> <li>- farebnosť 4+4</li> <li>- kvalita papiera min. 130 g/m<sup>2</sup></li> </ul>
5.	Poznávacie cesty pre tour operátorov a novinárov	6 ks	<ul style="list-style-type: none"> <li>- realizácia 3-dňových infociest</li> <li>- predpokladané množstvo – celkovo 6 ciest</li> <li>- požadovaná služba predstavuje zabezpečenie autobusovej dopravy, programu, ubytovania a stravovania počas poznávacích ciest pre 16 osôb</li> <li>- v rámci programu pre leto a zimu je počas poznávacej cesty požiadavka na absolvovanie min. 9 atrakcií v regióne.</li> </ul>
6.	Konferencie	6 ks	<ul style="list-style-type: none"> <li>- organizácia resp. účasť na konferenciách v rámci projektu, ktoré budú prebiehať v mimosezónnom období 2x ročne jar/jeseň</li> <li>- požadovaná služba predstavuje prenájom miestnosti s kapacitou 40 ľudí, prenájom technického vybavenia (PC, dataprojektor, premietacie plátno, zatemnenie miestnosti, ozvučenie miestnosti) spolu so zabezpečením odborného personálu na obsluhu techniky, obed formou švédskych stolov (min. 2 teplé jedlá na výber) a občerstvenie (2 ks/osoba chlebíčok, 1 ks káva/čaj/osoba, 1l minerálka/osoba) pre účastníkov konferencie, parkovacie miesta pre účastníkov + materiálne zabezpečenie konferencie, ktoré zahŕňa zabezpečenie označenia miesta konania konferencie a prezenčných listín v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu ROP v aktuálnom znení, pero a poznámkový blok pre účastníkov konferencie označené v zmysle uvedeného manuálu a taktiež zabezpečenie grafického návrhu a tlače programu konferencie. V rámci konferencie sa bude konať workshop (leto, zima)</li> </ul>

### III. ČAS PLNENIA

Poskytovanie služieb bude zrealizované do 36 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Termíny jednotlivých dodávok budú dohodnuté v priebehu realizácie projektu.

### IV. CENA

Cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 o cenách. Cena za poskytnuté služby je **celkovo 60 900,00 EUR bez DPH** (Slovom Šesťdesiatisícdeväťsto EUR). Poskytovateľ je platcom DPH a táto bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

### V. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cenu za služby uhradí objednávateľ na základe faktúry, ktorú poskytovateľ vystaví po poskytnutí služby. dodávateľ môže fakturovať dodávku aj po častiach, vždy po odovzdaní časti predmetu zmluvy.
2. Lehota splatnosti faktúr je 90 dní od doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Doklady, ktorými vyfakturuje poskytovateľ objednávateľovi vykonané služby, budú obsahovať náležitosti podľa zákona č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov a podľa § 71, ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH.

### VI. DOHODA O UTAJENÍ

1. Poskytovateľ sa v súlade s § 17 a nasl. Obchodného zákonníka zaväzuje udržiavať v prísnej tajnosti dôverné informácie týkajúce sa predmetu tejto zmluvy, najmä dôverné informácie, písomné i ústne, nezverejňovať ich žiadnej fyzickej alebo právnickej osobe, ktorá nie je jeho zamestnancom, alebo poradcom. V prípade poskytnutia dôverných informácií zamestnancom, alebo poradcom, je poskytovateľ povinný tieto osoby poučiť o povinnosti dodržať ustanovenia o utajení a pred oboznámením sa s dôvernými informáciami, týkajúcimi sa predmetu plnenia tejto zmluvy, alebo týkajúcimi sa objednávateľa, zabezpečiť podpísanie záväzku mlčanlivosti týmito osobami.
2. Dohoda o utajení sa nevzťahuje na:
  - a. informácie, ktoré sú získané nezávisle, bez toho, aby porušil túto zmluvu alebo podobnú dohodu o dôvernosti informácií,
  - b. informácie, ktoré sú verejne dostupné z dôvodu, ktorý neznamena porušenie tejto zmluvy,
  - c. zverejnenie dôverných informácií na základe rozhodnutia alebo nariadenia štátneho orgánu oprávneného na vyžiadanie dôverných informácií na základe právnych predpisov,
  - d. informácie, ku ktorým zmluvná strana dospela nezávisle vlastnou tvorivou činnosťou.

### VII. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade, že poskytovateľ nebude zabezpečovať plnenie v dohodnutom termíne, rozsahu a v požadovanej kvalite a v prípade porušenia povinností podľa článkov v tejto zmluve. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúr o viac ako 14 dní odo dňa ich splatnosti.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy predstaviteľmi oboch zmluvných strán, pričom nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010, ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila
3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možno len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dva si ponechá objednávateľ a dva poskytovateľ.
5. Poskytovateľ služby je povinný strpieť a zaväzuje sa, že strpí výkon kontroly / auditu / overovania súvisiaceho s poskytnutou službou kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu s kódom ITMS 22130220051, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Prílohy č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorými sú najmä Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané orgánmi, ktoré sú uvedené ako oprávnené osoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

V Terchovej, dňa 28 JAN. 2013

V Žiline, dňa 2. októbra 2012

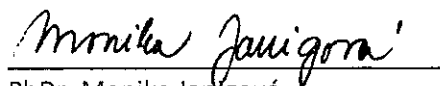
Objednávateľ:



Viktor Vallo  
starosta

Poskytovateľ:

**M-KREO** communication  
agency  
Kuzmányho 8, 010 01 Žilina, SLOVAKIA  
tel.: +421 41 565 28 62, www.mkreo.sk  
IČO: 43979033, IČ DPH: SK2022543589 5

  
PhDr. Monika Jamigová  
konateľka